

KZ

ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ Жүктілікті анықтауға арналған экспресс-тест (жолақ)

КАЧЕСТВЕННЫЕ, УДОБНЫЕ И ВЫСОКОТОЧНЫЕ ТЕСТЫ НА БЕРЕМЕННОСТЬ

Желаешь знать, беременна ты или нет, как можно раньше?

- Тесты Home Test определяют раннюю беременность с точностью более 99,5%.
- Высокая чувствительность 10 мМЕ/мл дает возможность определить беременность уже на 7-10 день после оплодотворения, либо же в 1 день задержки.

Home Test 1 тест-полоска – доступный по цене надежный домашний тест.

Home Test 2 тест-полоски – дополнительная вторая полоска для подтверждения результата.

Home Test струйный – чрезвычайно удобная конструкция теста. Вам даже не нужно собирать мочу. Вы можете сделать тест в любом месте.

КАЧЕСТВЕННЫЕ, УДОБНЫЕ И ВЫСОКОТОЧНЫЕ ТЕСТЫ НА ОВУЛЯЦИЮ

Планируешь стать мамой?

- Тесты Home Test для диагностики периода овуляции определяют фертильные дни.
- Чувствительность 15 мМЕ/мл дает возможность определить благоприятные дни для зачатия.

Home Test 5+1 тест-полоска – точный и простой в использовании тест для определения периода овуляции. Полоска для определения беременности в подарок.

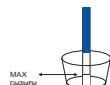
Жүктілікті анықтауға арналған экспресс-тест (жолақ) .

Тест қалай жұмыс істейді:

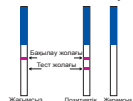
HomeTest экспресс-тесті несепте хорионикалық гонадотропиннің (АХГ) болуын анықтайды. Жүкті емес әйел несесіндегі АГХ құрамы әдетте 5,0 мХБ/мл құрайды. АХГ ең жоғары концентрациясына жүктіліктің 12 аптасында жетеді – 100000-нан 200000 мХБ/мл дейін. Несептегі АХГ экспресс-тесті, егер оның құрамы 10 мХБ/мл немесе жоғары болса, мұндай деңгей ұрықтанғаннан кейін тіпті 7-10 күні анықталуы мүмкін.

Қолдану тәсілі:

Тестті бөлме температурасында жүргізу қажет. Тығыз тұмшаланған қаптамасын ашыңыз, тестті алыңыз және дереу тестілеу ішарасын жүргізіңіз. Тесттің әрбір қаптамасы тек бір рет пайдалануға арналған. Тест-жолақты тығыз тұмшаланған қаптамасынан шығарып алыңыз және дереу тестілеу ішарасын жүргізіңіз. Тест-жолақты тік ұстап тұрып, оны несеп үлгісі бар ыдыққа стрелкасы төмен қарап тұратындей етіп салыңыз. Жолақты тест-жолаққа стрелкамен көрсетілген МАХ (maximum) тереңрек батырмаңыз. Тест-жолақты ыдыстан 5 секундтан кейін шығарып алыңыз және оны таза құрғақ беткейге қойыңыз. Нәтижені 5 минут ерте емес, бірақ 10 минуттан кешіктірмей бағалау керек.



Тесттің нәтижелері:



Теріс нәтиже:

Экспресс-тесттің бақылау жолағында түрлі-түсті 1 жолақтың болуы мен нәтижелер аймағында жолақтың болмауы тесттің теріс екенін немесе несепте АХГ жоқ екенін білдіреді. Бұл сіз не жүкті емесіз дегенді білдіреді, не сіз тестілеуді мұзды ерте бастағаныңыз. Егер сіз сәніміз көзқараста болсаңыз тестілеуді 48 сағат өткенде қайталаңыз.

Оң нәтиже:

Экспресс-тест жолағында бірі нәтижелер аймағында, екіншісі – бақылау аймағында түрлі-түсті екі жолақтың болуында сәздің жүкті екеніңізді - несесіңізден АХГ анықталғанын сенімді түрде айтуға болады. Бір жолақ екіншісінен ашықтау болуы ықтимал, олар біркелкі түсте болмауы тиіс, бұл көз-кепген жағдайда тесттің оң нәтижесін көрсетеді.

Тест жарамсыз:

Нәтижелер аймағы мен бақылау аймағында түрлі-түсті жолақтардың болмауы тесттің жарамсыз екенін білдіреді. Тестілеуді жаңа тест-жолақпен қайталаңыз.

Ескерту:

Алкогольді қабылдаудан кейін тест жүргізуге болмайды, өйткені ол анализдің нәтижелеріне әсер етуі мүмкін. Егер сіз тестіні ұрықтанудан кейін тым аз уақыттың ішінде жүргізіп отырсаңыз, АХГ деңгейі тым төмен болуы және тест теріс нәтиже көрсетуі мүмкін. Бұл жағдайда 48 сағат өткенде тестілеуді қайталаңыз. Тесттегі АХГ деңгейі босанудан, кесарь тілігінен, түсік тастаудан, емдік аборттан кейін бірнеше күннен кейін анықталуы да мүмкін. Медициналық шаралар жөнінде қандайда бір шешім қабылдамас бұрын дәрігермен кеңескен жөн, тек экспресс-тесттің көмегімен алынған нәтижелері негізінде ғана шешім қабылдаудан аулақ болыңыз.

Сақтау шарттары:

Экспресс-тесттерді +2 -ден +30°C-ге дейінгі бөлме температурасында, фольгадан жасалған ашылмаған қаптамасында сақтаңыздар; жарамдылық мерзімін қадағалаңыздар. Тесттің тікелей күн сәулесінің, ылғал мен жылуың әсеріне ұшыратпаңыздар. Сақтау шарттарын дұрыс ұстанғанда жабық қаптамада жарамдылық мерзімі дайындалған күннен бастап 24 ай. Жарамдылық мерзімі өткеннен кейін қолдануға болмайды. Жүктілікті анықтауға арналған тест жолақ тек бір рет пайдалануға арналған.

нормативтік құрғаққа сәйкес дайындалған медициналық мақсаттағы бұйымдар; медициналық аспаптарды Кеңес директивасының 93/79 / ЕЕС.



Manufacturer/Производитель/Өндiрушi:
Atlas Link (Beijing) Technology Co., Ltd. for Atlas Link Inc. (USA)
Атласлинк (Пекин) Текнолоджи Ко., Лтд. для Атлас Линк Инк. (США)

home-test.ch

INSTRUCTION MANUAL HCG Urine Express Test (Test Strip) for Early Detection of Pregnancy

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Экспресс-тест для ранней диагностики беременности по данным мочи (тест-полоска)

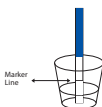
Home Test express test is intended for early detection of pregnancy.

How test works:

Home Test pregnancy test detects the presence of Human Chorionic Gonadotropin (HCG) hormone in the urine. The concentration of HCG in the urine of non-pregnant woman is normally 5.0 mIU/ml.

HCG peak levels from 100,000 to 200,000 mIU/ml are seen at the end of the first trimester. This pregnancy test detects HCG in urine at the concentration of 10mIU/ml or greater. This level can be detected within 7-10 days after conception.

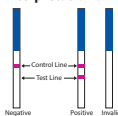
Test procedure:



Test should be performed at room temperature. Remove the test strip from the sealed pouch, and perform the test immediately. Place the test strip vertically into the urine sample; make sure the arrows are pointing down. Do not immerse the test strip below MAX (maximum) line (marked by arrows on the test strip). Take the strip out of the urine sample after 5 seconds, and lay it flat on the clean, dry surface. Wait for colored bands to appear.

Test result can be observed not earlier than 5 minutes, but not later than 10 minutes.

Interpretation of results:



Negative:

If one colored line appears in the control region on the test strip and there is no line in the test region, then this indicates a negative result, no HCG has been detected in the urine. This means you are either not pregnant or you have tested too early. If you are not sure repeat the test in 48 hours.

Positive:

If two colored lines appear on the test strip, one in the test region and the other in the control region, then this means there is a strong possibility that you are pregnant – HCG has been detected in your urine. One line may be lighter than the other, they do not have to match and this is still a positive result.

Invalid:

If no lines appear in both test region and control region of the test strip, the test is invalid and you should repeat it using another test strip.

Attention:

1. It is not recommended to perform the test after alcohol consumption, because it can affect test result.
2. If you perform the test in the period just after conception, HCG level can be low, and the result will be negative. In this case repeat the test in 48 hours.
3. HCG level can be detected by the test during some days after labor, caesarean section, miscarriage, abortion.
4. Before making any decision as for medical measures, consult a doctor. Do not make any decision taking into account only this test results.

Storage conditions:

The test kit should be stored at room temperature (from 2°C to 30°C) in a sealed foil pouch to the date of expiration. Check the expiration date before use. The test kit should be kept away from direct sunlight, moisture, and heat. After usage throw the test strip in a waste bin.

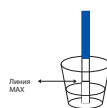
Экспресс-тест HomeTest используется для ранней диагностики беременности.

Как работает тест:

Экспресс-тест HomeTest определяет наличие в моче хорионического гонадотропина (ХГЧ). Содержание ХГЧ в моче у небеременной женщины составляет обычно 5,0 мМЕ/мл. Наивысшей концентрации ХГЧ достигает к 12 неделе беременности – от 100 000 до 200 000 мМЕ/мл. Экспресс-тест определяет ХГЧ в моче, если его содержание составит 10 мМЕ/мл или выше. Такой уровень может быть выявлен уже на 7-10 день после оплодотворения.

Как пользоваться тестом:

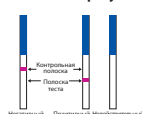
Тест необходимо проводить при комнатной температуре. Перед тестированием убедитесь, что упаковка теста



герметична, открывать ее следует непосредственно перед проведением анализа. Каждая упаковка теста только для одноразового употребления. Извлеките тест-полоску из герметичной упаковки и немедленно проведите процедуру теста. Удерживая тест-полоску вертикально, опустите ее в емкость с образцом мочи таким образом, чтобы стрелки указывали вниз. Не погружайте полоску глубже, чем линия MAX (maximum), которая обозначена стрелками на тест-полоске. Извлеките тест-полоску с емкости через 5 секунд и положите ее на чистую сухую поверхность. Результат следует оценивать не ранее, чем через 5 минут, но не позже 10 минут.

Результаты теста:

Негативный результат:



Позитивный результат:

Наличие 1 цветной полоски в контрольной зоне экспресс-теста и отсутствие полоски в зоне результатов указывает на то, что результат теста негативный, ХГЧ в моче не обнаружен. Это значит, что Вы либо не беременны, либо провели тестирование слишком рано. Если Вы не уверены, повторите тестирование через 48 часов.

Тест недействительный:

Отсутствие цветных полосок в зоне результатов и в контрольной зоне указывает на то, что тест недействительный. Повторите тест с новой тест-полоской.

Внимание:

1. Не рекомендуется проводить тест после употребления алкоголя, так как он может повлиять на результат анализа.
2. Если Вы проводите тестирование через слишком малый срок после оплодотворения, уровень ХГЧ может быть низким, и тест покажет негативный результат. В этом случае повторите тестирование через 48 часов.
3. Уровень ХГЧ может определяться тестом на протяжении нескольких недель после родов, кесарева сечения, выкидыша, терапевтического аборта.
4. Прежде чем принимать какое-либо решение в отношении медицинских мероприятий, необходимо проконсультироваться с врачом, не принимайте решение только на основании результатов тестирования, полученных при помощи экспресс-теста.

Условия хранения:

При соблюдении условий хранения в закрытой упаковке срок годности 24 месяца с даты изготовления. Храните экспресс-тесты при комнатной температуре (от 2°C до 30°C) в нераскрытом пакете из фольги; следите за сроком годности. Не подвержайте тест воздействию прямых солнечных лучей, влаги и тепла. После использования выбросьте тест-полоску в мусорное ведро. Не использовать после истечения срока годности.